

Gemeindeinformation

4/2015

EDLITZ



FOTOS GESUCHT

Für das Gemeindearchiv werden Fotos von alten, nicht mehr existierenden Wehranlagen, Mühlen und Gebäuden sowie vom Freibad Edlitz vor 1970 gesucht. Herzlichen Dank für die Mitarbeit!



NEUES GELÄNDER

Das Geländer im Bereich der oberen Friedhofszufahrt wurde in Eigenregie von unseren Gemeindearbeitern erneuert. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle für die wirklich gelungene Arbeit.



ES WERDE LICHT

Im Bereich der beiden Schutzwege Kreuzung Ortseinfahrt und Autobahnauffahrt wurden neue Laternen installiert. Vorgeschrieben wurden diese bei der letzten Prüfung von der Bezirksverwaltungsbehörde.

AUS DEM STANDESAMT

GEBURTEN

Jana und Fabian Weninger, 29.08.
Emilia Osterbauer, 05.09.
Luca Katzgraber, 30.09.
David Knöchel, 19.10.
Paul Pichler, 01.11.
Jasmin Kapfenberger, 08.11.



David Knöchel



Jana und Fabian Weninger



Paul Pichler



Luca Katzgraber



Jasmin Kapfenberger



Emilia Osterbauer

JUBILÄEN

80igster Geburtstag
Harald Hausmann, 09.10.

90igster Geburtstag:
Valerie Tauchner, 23.11.

Diamantene Hochzeit:
Maria und Willibald Gremmel,
07.11.

STERBEFÄLLE

Karl Schnabl, 15.11.



IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich ist Bürgermeister *Manfred Schuh*.
Druck: druck.at

VORANSCHLAG 2016

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Edlitz hat in seiner Sitzung am 30.11.2015 das Budget für das Jahr 2016 nach Beratung einstimmig beschlossen.

ORDENTLICHER HAUSHALT

Bereich:	Einnahmen in €	Ausgaben in €
Vertretungskörper und Allgemeine Verwaltung	39.900,—	340.500,—
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	100,—	3.800,—
Unterricht, Erziehung und Sport	62.100,—	200.100,—
Kunst und Kultur	700,—	61.700,—
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	—	119.000,—
Gesundheit	300,—	211.100,—
Straßen- und Wasserbau, Verkehr	1.000,—	116.800,—
Wirtschaftsförderung	200,—	11.300,—
Dienstleistungen	514.400,—	570.100,—
Finanzwirtschaft	1.159.300,—	45.400,—
Summe	1.778.000,—	1.778.000,—

AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT

Bereich:	Einnahmen in €	Ausgaben in €
Güterwege	45.000,—	45.000,—
Sanierung Kanal	30.000,—	30.000,—
Sanierung Amtshaus (Versorgungsleitungen)	50.000,—	50.000,—
Gesamt	125.000,—	125.000,—

EINZELNE BEREICHE

Einnahmen:	in €
Ertragsanteile	627.500,—
Strukturhilfe	65.000,—
Grundsteuer	79.000,—
Kommunalsteuer	73.000,—
Sonstige ausschließlich Gemeindeabgaben	13.100,—
Ausgaben:	
Beitrag NÖ Krankenanstaltensprengel	198.000,—
Sozialhilfeumlage	98.500,—
Jugendwohlfahrts-Umlage und Berufsschülerhaltungsbeitrag Schule	17.800,—
Kindergarten	48.500,—
Musikschule	31.500,—
Freibad	7.300,—
Subventionen und Förderungen	10.000,—

AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



WORTE DES BÜRGERMEISTERS

Die Interventionen und Verhandlungen mit den Verantwortlichen der Monopolverwaltung sowie der Post waren erfolgreich. Im Nah & Frisch Geschäft von Martin Freiler werden bereits wieder Tabakwaren angeboten und die Vorbereitungsarbeiten für die Installation des Post Partners sind auch im Laufen. Somit ist in unserer Gemeinde das Nahversorgungsangebot in diesen Bereichen auch wieder vorhanden. Ein Dankeschön an Herrn *Martin Freiler* für seinen Einsatz und seine Bemühungen in dieser Angelegenheit.

Ab Februar 2016 steht seitens der Marktgemeinde Edlitz ein Geschäftslokal (Nagelstudio) zum Mieten zur Verfügung. Interessierte können sich am Gemeindegemeindeamt Edlitz hierfür bewerben.

In wenigen Tagen werden wir Weihnachten und Silvester feiern. Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien und Freunde und viel Glück im Jahr 2016.

NAH & FRISCH

Neben dem bisherigen Warenangebot, wie z. B. zahlreiche regionale und Bio-Produkte, Brötchen und Feinkostplatten als auch den beliebten gefüllten Riesenlaugenbrezen und dem bestehenden Dienstleistungsangebot u. a. mit Lotto und Putzereiannahmestelle können nun als Trafik dort z. B. auch Handywertkarten und Autobahnvignetten gekauft werden.

Sofern die Abwicklung mit der Post reibungslos läuft wird ab Frühjahr ein Post.Partner das Nahversorgungsangebot im Markt komplettieren. Bis dahin können aber bereits jetzt wie gehabt Pakete im bestehenden Hermes-Paketshop abgegeben und retourniert werden. Auch normale Briefmarken können schon jetzt im Nah & Frisch Markt erworben werden.

MÜLLABFUHRTERMINNE

Die Firma *Auerböck* als zuständiger Entsorger hat die Termine für die Abfuhr des Bio-, Restmüll und Grüne Tonne für das Jahr 2016 bekannt gegeben. Der Terminplan ist nachstehend eingefügt, bzw. auch dem

Pultkalender 2016 zu entnehmen. Auf Wunsch kann auch ein Einzelblatt der Termine auf dem Gemeindegemeindeamt bezogen werden.

AUS DER GEMEINDE UND VON DER TRACHTENMUSIKKAPELLE



ENTSORGUNG CHRISTBÄUME

Für die Entsorgung von Christbäumen wird auch heuer wieder die Hilfe der Gemeinde angeboten. Diese können zwischen 6. und 15. Jänner an folgenden Stellen abgelegt werden:

- Parkplatz vor dem Schwimmbad

- Bei der Zufahrt zum Spielplatz der Wohnhausanlage Markt 110 (Friedenhäuser)
- Bei der Wohnhausanlage Markt 21
- Bei der Wohnhausanlage Markt 38

MARSCHMUSIKBEWERTUNG

Die heurige Marschmusikbewertung war für uns sehr besonders, da sie gemeinsam mit unserem 115-jährigen Bestandsjubiläum in Edlitz stattfand. An diesem Punkt möchten wir uns nochmal recht herzlich für Ihre Unterstützung und Ihr zahlreiches Erscheinen bei der Bewertung bedanken! Vor heimischem Pu-

blikum zu marschieren war für uns eine besondere Motivation und so konnten wir mit unserem Showprogramm „Von den 1.000 Hügeln nach New York“ zu den Klängen von „New York, New York“ in der höchsten Bewertungsstufe E zu 93,5 Punkten und zur Tageshöchstpunktzahl marschieren.

AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



Sanierung Zufahrt Piribauer



HEIZKOSTENZUSCHUSS 2015/16

Das Amt der NÖ. Landesregierung gewährt auch heuer wieder an sozial bedürftige Niederösterreicher einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2015/16. Ein Antrag ist am Gemeindeamt mög-

lich, wo auch diesbezügliche Details erfragt werden können. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ-Landesregierung an den Antragsteller.

KINDERGARTENEINSCHREIBUNG 2016/17

Die Einschreibung in den NÖ-Landeskindergarten Edlitz-Thomasberg für das Jahr 2016/17, findet am 12. und 13. Jänner 2016 jeweils von 13 bis 14 Uhr im Kindergarten statt. Eingeschrieben können alle Kinder werden, die bis 31. August 2016 das 3. Lebensjahr vollenden, oder älter sind und noch nicht den Kinder-

garten besuchen. Für Kinder, die im letzten Jahr vor Schuleintritt stehen, besteht Kindergartenpflicht. Kinder ab 2 ½ Jahren können nach Notwendigkeit und bei freien Plätzen aufgenommen werden. Mitzubringen ist die Geburtsurkunde.

HEIMATBÜCHER BUCKLIGE WELT

Die Marktgemeinde Edlitz möchte in Erinnerung rufen, dass folgende Bücher um € 29,90 im Gemeindeamt erhältlich sind:

- Lebensspuren I - Erlebte Zeitgeschichte im Land der tausend Hügel
- Lebensspuren II - Arbeit und Freizeit im Land der tausend Hügel

- Lebensspuren III - Krieg und Verfolgung im Land der tausend Hügel

Heimat Bucklige Welt Wechsel

- Spurensuche im Land der tausend Hügel
- Wo die Alpen in der Puszta versinken
- Wehrkirchen - Schutzheilige Quellen der Kraft.



AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



Baumschnitt



Ein Stück Ferien

WINTERDIENST

Den Gemeindegürgern wird mitgeteilt, dass die Festlegungen des Winterdienstes bzw. Schneeräumung ihrer Zuständigkeit wie in den vergangenen Jahren aufrecht bleiben. Der diesbezügliche Schneeräumplan liegt am Gemeindeamt auf und kann dort bei Bedarf bezogen werden.

Gleichzeitig wird aber vor dem Wintereinbruch auch auf die gesetzlich festgeschriebene Anrainerverpflichtung hingewiesen. Diese wird in ihrer Kernaussage nachstehend zur Kenntnis gebracht:

Seitens der Gemeinde Edlitz wird auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen, insbesondere gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 - StVO 1960, BGBl 1960/159 idgF, hingewiesen:

„(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht

mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt.“

GEMEINDEINFORMATION

Jene, die Beiträge einschalten möchten, können diese (am besten mit Foto) per E-Mail an redaktion@edlitz.gv.at senden. Selbstverständlich werden Beiträge auch

nach wie vor am Gemeindeamt angenommen. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindeinformation ist der 1. März 2016.

 **Wirtschaftsservice**
Immobilien • Finanzierung • Versicherung

„Professionelles Service
rund um Ihre Immobilie.“



Verlässlich
& sicher!

2620 Neunkirchen | Schießstättgasse 4 | Tel: 02635 / 64 530 | E-Mail: office@wirtschaftsservice.co.at

www.wirtschaftsservice.co.at

AUS DER SCHULE



Kindergarten besucht die Schule



Wandertag der Volksschule in Mariensee

KINDERGARTEN BESUCHT DIE 3. KLASSE DER VOLKSSCHULE

Im Rahmen der Nahtstellenstunden besuchten die Kindergartenkinder die 3. Klasse der Volksschule Edlitz. Gemeinsam bewältigten die Kinder eine Rätselralley durch das Schulhaus. Alle Beteiligten hatten

große Freude und die Kinder aus dem Kindergarten nutzte die Gelegenheit, das Schulgebäude besser kennen zu lernen.

WANDERTAG

In der 2. Schulwoche machte die Volksschule Edlitz einen Wandertag. Die 2., 3. und 4. Klasse nahmen daran teil. Wir fuhren mit dem Bus nach Mariensee. Von dort ging es entlang des Wildwasserweges bis zum Wasserfall. Die Kinder hatten die Möglichkeit, die verschiedenen Stationen des Wanderweges zu erle-

ben. Dabei wurde viel miteinander geplaudert, gelacht und gespielt, aber auch wertvolle Erfahrungen gesammelt. Die Hauptattraktion war natürlich der gewaltige Wasserfall am Ende des Weges. Der Ausflug war ganz schön anstrengend und auch ein tolles Abenteuer.

KÜRBISPROJEKT

Die 4. Klasse der Volksschule Edlitz stellte dieses Jahr gruselige Laternen her. Die Kinder hohlrten die Kürbisse aus und mit dem Inhalt wurde eine leckere Kürbiscremesuppe gekocht, welche sich die Kinder gut schmecken ließen. Anschließend schnitzte jeder

sein individuelles Kürbisgesicht. Um die Kürbisköpfe zum Leuchten zu bringen, veranstalteten wir eine meditative Übung, die mit einer spannenden Geschichte endete.

SCHULSPAREN

Den Umgang mit Geld früh lernen. „Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr!“ In der Weltspartagwoche wurden die Kinder der Volksschule Edlitz mit ihren Lehrerinnen in die RAIBA-Edlitz eingeladen. Dort wurden sie von den Angestellten herzlich

empfangen und die mitgebrachten Spardosen wurden entleert. Nach einer interessanten Führung durch die Kassenräume bis zum Tresor wurde den Kindern die Sinnhaftigkeit des Sparens nahegebracht. Mit einem kleinen Geschenk für jedes Kind endete der Besuch.

DIE BÄUERINNEN UND DER ELTERNVEREIN BERICHTEN



Prämierte Kürbisse



Brunnen im Pfarrhof

ERNTEDANKFEST MIT KÜRBISPRÄMIERUNG

Nach dem Erntedank-Festgottesdienst haben die Bäuerinnen der Gemeinden Edlitz, Grimmenstein und Thomasberg wieder zu einem gemütlichen Beisammensein in den Pfarrhof eingeladen. Zahlreiche Besucher folgten der Einladung in den wunderschönen Innenhof unserer Pfarre und ließen sich bei herrlichem Wetter die vorbereiteten Köstlichkeiten nicht entgehen. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von

der Trachtenkapelle Edlitz – Thomasberg und Grimmenstein. Für Stimmung sorgte auch ein Auftritt der Schuhplattler. Viel Spannung und Spaß bot die Prämierung der Kürbisse, bei der nicht nur das Gewicht ein Kriterium war, sondern auch der Längste und der Ungewöhnlichste bewertet, sowie ein Sonderpreis für den Kindergarten (Grimmenstein) vergeben wurde.

ERGEBNIS

- Der Ungewöhnlichste ist in Pangart bei Familie *Rodax* „gewachsen“
- Der Längste stammte aus Grimmenstein von der Familie *Kronaus*, Hütten
- Der größte bzw. schwerste Kürbis hatte das sagenhafte Gewicht von 46,10 kg und stammte von der

Familie *Wagner* aus Kamerallen

Wir danken allen, die sich am Bewerb beteiligt haben. Auf Vermittlung von Frau *Resi Hlavka* fanden einige der „Riesen-Plutzer“ den Weg nach Wien zu einer Obdachlosen-Suppenküche und erfüllten so auch noch einen guten Zweck.

GEMEINSAMES ADVENTBASTELN

Vorweihnachtliche Stimmung herrschte am 21. November im Werkraum der Neuen Mittelschule Edlitz. Der Elternverein der Pflichtschulen Edlitz lud zum gemeinsamen Adventbasteln ein. Rund 30 Erwachsene und deren Kinder folgten dieser Einladung und so entstanden an diesem Nachmittag zahlreiche wunderschöne Dekorationen. Zwischendurch wurden am

Buffet Kuchen, selbstgemachte Waffeln, Saft, Tee und Kaffee angeboten. Der Reinerlös dieser Veranstaltung kommt den Kindern der Volksschule und der Neuen Mittelschule zu Gute. Der Elternverein bedankt sich für die Zurverfügungstellung des Werkraumes und bei allen, die mit so viel Freude und Kreativität gebastelt haben.

DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR EDLITZ BERICHTET



Feuerwehrjugend in Zöbern...



... und Lutzmannsburg

FEUERWEHRJUGEND FERTIGKEITSABZEICHEN

Am Freitag, den 23. Oktober stellte sich unsere Feuerwehrjugend im Feuerwehrhaus Schlag Zöbern dem Fertigungsabzeichen Erste Hilfe. Da Erste Hilfe in der Feuerwehr und auch im Alltag sehr wichtig ist, wird bereits bei der Ausbildung der Feuerwehrjugend großen Stellenwert auf diesen Bereich gelegt. Unsere „Kleinen“ (all jene die unter 12 Jahre sind) traten in der Kategorie Erste Hilfe - Spiel an. Die „Großen“ (über 12 Jahre) traten in der Kategorie Fertigungsabzeichen - Erste Hilfe zur Abnahme an. Beide Teile

der Ausbildung enthalten Grundkenntnisse der Ersten Hilfeleistungen Unfallverhütung in der Feuerwehrjugend, Sicherheit in der Feuerwehrjugend, Erste Hilfe in der Feuerwehrjugend und Erste-Hilfe-Maßnahmen. Von unserer Feuerwehr nahmen die sieben Burschen *Jakob Heßler, Marcel Rodax, Marcel Philipp, Fabio Gebhart, Jakob Gebhart, Thomas Heßler* und *Mattias Herzog* teil und bestanden die Prüfung ohne Probleme.

NEUER CONTAINER FÜR DEN ÜBUNGSPLATZ

Am 6. November errichteten wir einen neuen Container für den Übungsplatz der Feuerwehrjugend. Da wir viele Geräte vor Ort am Übungsplatz am Plauder-

markt zum Üben benötigen, schafften wir einen neuen Container an, um diese zu Lagern.

JUGENDFEUERWEHR EDLITZ BESUCHT SONNENTHERME LUTZMANNSBURG

Das in den Jugendabteilungen der Feuerwehren neben der feuerwehrtechnischen Ausbildung und der allgemeinen Jugendarbeit auch eine sinnvolle Freizeitgestaltung geboten wird, ist längst kein Geheimnis mehr. Dies wird auch bei der Jugendfeuerwehr Edlitz praktiziert. Am Samstag den, 7. November wurde ein Jugendausflug in die Therme Lutzmannsburg unternommen, bei dem auch Feuerwehrmitglieder mit ihren Familien dabei waren. In dem Freizeit- und Erlebnisbad hatten die Jugendlichen reichlich Gelegenheit zum

Austoben. Besonderes Highlight bei den Jugendlichen war die Speed World. Speed World ist der Erlebnisbereich für kleine und große Kinder. Die XXL Monster Ride mit ihren stolzen 270 Metern nennt sich die längste Indoor-Wasserrutsche Österreichs. Die beiden Indoor Wasser-Rutschen „Speedy“ & „Twister“ garantieren ultimativen Rutsch-Spaß! Am Abend konnten wir nach einem lustigen Tag sehr erschöpft die Heimreise nach Edlitz antreten.

SENIORENGRUPPE UND GESUNDES EDLITZ



Seniorenausflug



Workshop

KULTURFAHRT ZUR NÖ LANDESAUSSTELLUNG

Am 17. September unternahmen wir Edlitzer Senioren einen Ausflug nach Neubruck zur Landesausstellung „ÖTSCHER:REICH“. Hier besuchten wir im Töpperschloss die sehr interessante Ausstellung vom Leben und Arbeiten in den österreichischen Alpen vor vielen

Jahren. Nach dem Mittagessen in Frankenfels fuhren wir von Lauderbachmühle mit dem Bahn (Die Himmelstreppe) nach Wienerbruck. Hier konnten wir in die Ötschergräben oder zum Kaiserthron wandern. Es war ein wunderschöner Tag.

VORSCHAU DER SENIORENGRUPPE FÜR 2016

Faschingsfeier am 26.01.2016 um 14 Uhr im Gasthaus Grüner Baum.

4-Tagefahrt nach Triest unter dem Motto: „Als Istrien noch bei Österreich war“ vom 21.04. bis 24.04.2016 mit Johann Strauß-Konzert und diversen Besichti-

gungen. Preis 370.- Euro. Im Preis inbegriffen sind Busfahrten, Übernachtung und Frühstück, Halbpension, Stadtführung in Triest sowie Eintrittskarten. Anmeldung bis 15.01.2016 bei Frau Christine Fleck 0667 / 73913347 oder Frau Erika Grabenhofer 0664 / 2415052 (Mail: grabenhofer.transporte@live.at).

HYDROLATE UND ÄTHERISCHE ÖLE SELBST HERGESTELLT

Am 18. September fand ein Workshop zum Thema „Hydrolate und Ätherische Öle“ statt. Die Referentin *Martina Wadel*, unterstützt von *Waltraud List*, zeigte uns verschiedene Methoden zur Herstellung von Hydrolaten und ätherischen Ölen. Mit unserem neu gewonnenen Wissen und ein paar Utensilien, die man in fast jeder Küche findet, können wir nun so gut wie jeder duftenden Pflanze ihre ätherischen Öle entlocken!

Ganz nebenbei wurde unser Wissen über heimische Kräuter erweitert. Die Teilnehmer waren begeistert und wünschen sich eine Fortsetzung der „Kräuterreihe“ im Frühling 2016! Voraussichtlich starten wir wieder mit einer Kräuterwanderung und einem anschließenden Kochkurs oder der Herstellung von diversen Naturprodukten. Bericht von *Claudia Pichelbauer*, c.pichelbauer@gmx.at, 0676 / 5390035.

WEITERE INFORMATIONEN



Hectors Reise oder Die Suche nach dem Glück (© Filmladen Filmverleih)



Monsieur Claude und seine Töchter (© Filmladen Filmverleih)

WANDERKINO IM 21. JAHRHUNDERT

EU XXL Film präsentiert in Kooperation mit dem BHW Edlitz folgende zwei Filme der Reihe 10: Monsieur Claude und seine Töchter am Dienstag, 12.01.2016 19:30 Uhr und Hectors Reise oder Die Suche nach dem

Glück am Dienstag, 08.03.2016 19:30 Uhr. Gezeigt werden die Filme in der Aula der Neuen Mittelschule Edlitz. Eintritt: € 5,--.

CARITAS: 365 TAGE IM JAHR FÜR SIE DA

Das Mobile Caritas-Team entlastet auch in der Weihnachtszeit. Weihnachten bedeutet Kerzenlicht, Adventkranz, Freude und Besinnlichkeit, aber auch Weihnachtsputz, Geschenke besorgen und Hektik. Besonders für Menschen, die sich auch um ihre pflegebedürftigen Familienmitglieder kümmern, kann die Vorweihnachtszeit schnell stressig werden — doch mit der richtigen Unterstützung wird vieles leichter. Gerade vor Weihnachten wird oft die Zeit zu kurz. Das mobile Caritas-Team kann auch mit stundenweiser Pflege und Betreuung Zuhause entlasten“, so Frau *Michaela Markovic* Leiterin der Sozialstation Aspang/Warth der Caritas der Erzdiözese Wien. „Wir sind auch für Sie da, wenn es darum geht, kurzfristige Betreuungsgänge am Wochenende und an den Feiertagen zu überbrücken.“ Caritas-MitarbeiterInnen helfen 365 Tage im Jahr mit Hauskrankenpflege und Heimhilfe, durch Unterstützung im Haushalt, bei Besorgungen, sowie bei der Körperpflege, Mobilisation, Wundver-

sorgung und Entlastung bei Demenz. Je nach Bedarf unterstützen MitarbeiterInnen von einmal pro Woche bis zu drei Mal täglich. Wenn nötig vermittelt die Caritas eine 24-Stunden-Betreuung und das Notruftelefon gibt auch alleinlebenden älteren Menschen Sicherheit rund um die Uhr. Die Caritas bedankt sich herzlich für das Vertrauen im abgelaufenen Jahr und wünscht allen älteren und pflegebedürftigen Menschen sowie deren Angehörigen einen besinnlichen Advent, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr — und ganz besonders, dass sie die schönste Zeit im Jahr auch genießen können!

Caritas Betreuen und Pflegen
Sozialstation Aspang&Warth
Ufergasse 2/Top 1
2870 Aspang
0664 / 8252290
www.caritas-wien.at

BESTATTUNG KUNZ UNTER NEUER ADRESSE

Die Bestattung *Kunz* übersiedelte in Aspang, von der Bahngasse in die Sparkassengasse 3. Da am bisherigen Standort die Möglichkeit zur Erweiterung der

Räumlichkeiten fehlte, wurde auf dem Grundstück zwischen Spar-Markt und Feuerwehr Aspang neu gebaut. Die Telefonnummer bleibt gleich: 02642 / 52322.

Weihnachten in

Monika's Geschenkeladen



Heuer zum letzten Mal!

Öffnungszeiten:

DI, MI, FR 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr

SA 9.00 - 12.00 Uhr

Adventsamstage 9.00 - 17.00 Uhr

Danke für Ihre Treue!

**31.12.2015
Abschiedsfest
in Monika's
Geschenkeladen!
9.00 - open end**



Inh. Monika Fabits

2842 Edlitz, Markt 36

(direkt im Ortskern, gegenüber vom Gasthaus „Grüner Baum“)

Tel.: 02644/20037 Mobil: 0699/11056510

Kerzenball

Kommen Sie zum Kerzenball!

am 16. Jänner 2016, 20.30 Uhr,
im Gasthof Grüner Baum in Edlitz

Es spielen für Sie *Morgensun*

Damenspende & Tombola

VP-NÖ

Ortsgruppe Edlitz

Veranstalter

2010 Design | romana_handler@gmx.at

Jahresausklang 2014 am Karl Seidl Platz

31. Dezember 2015 ab 16 Uhr, Feuerwerk um ca. 17 Uhr

wir bieten

gratis Sekt von der VP Edlitz



Trachtenkapelle Edlitz - Thomasberg und Grimmenstein

Liebe Gemeindebürger unserer drei Heimatgemeinden!

Zum Jahresende ist es wieder an der Zeit, bei Ihnen Danke zu sagen. Mit Ihrer Unterstützung, sei es finanziell, aber auch mit Ihrem Besuch unserer Veranstaltungen, tragen Sie wesentlich am Erfolg und Fortbestand Ihrer/unserer Trachtenkapelle bei. Einen Rückblick über unser vergangenes Jahr erhalten Sie in unserem kleinen Informationsblatt, dem „Musijahr 2015“. Unsere Musikerinnen und Musiker werden dieses, sowie die Einladung für den Musikerball, persönlich bei Ihnen vorbeibringen. Sie können es auch, sowie weitere Fotos und Termine, auf unserer Homepage nachlesen.

Besuchen Sie uns unter: www.tketg.at



**Die Trachtenkapelle Edlitz - Thomasberg und Grimmenstein
wünscht Ihnen und Ihrer Familie besinnliche und fröhliche Festtage
und viel Gesundheit im neuen Jahr 2016.**

Herzliche Einladung zum

34. Musikerball

Samstag, 9. Jänner 2016

*im Gh. Tanzler
in Grimmenstein*



*Damenspende!
Herrenspende!*

Beginn: 20.00 Uhr

Eintritt: Euro 7.-

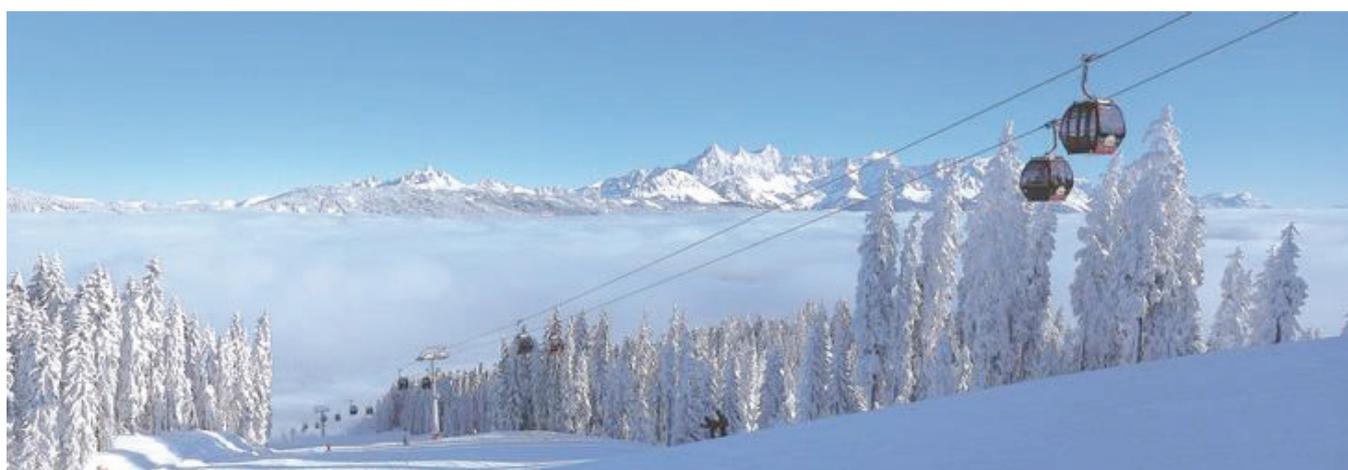
Auf Ihr Kommen freuen sich die Musikerinnen und Musiker!

SCHI WOCHEN

ENDE der Gemeinde Edlitz

19. bis 21. Februar 2016 in Altenmarkt-Zauchensee

Das Skiwochenende ist für begnadete und nicht so begnadete Wintersportler geeignet. Wir fahren mit unseren privaten PKWs. Teilnehmen dürfen alle ab 18 Jahren, Jüngere nur mit Erziehungsberechtigten bzw. einer Begleitperson.



Programm

- Freitag Anreise & Quartierbezug
- Gemeinsames Abendessen
- Samstag Skigebiet nach Wahl
- Anschließend gemütliches Beisammensein
- Sonntag Skigebiet nach Wahl
- Abreise Sonntagabend

Kosten

Quartier, 2 Nächtigungen mit Frühstück	€ 66,30
2 Tages-Skipass (Keycard)	€ 96,00

Info

Quartier - Schloss Tandalier zwischen Altenmarkt und Radstadt

Bitte hier abtrennen und im Gemeindeamt Edlitz abgeben

Anmeldeformular Anmeldeschluss ist der 1. Februar 2016

Vorname.....Nachname.....

Adresse.....

Geburtsdatum.....Tel. Nr.....

Anzahl Personen.....Unterschrift.....

Anmeldung und etwaige Rückfragen auch bei Christopher Kader – 0664 / 99 48 919

Ulrike Tauchner

Rauchfangkehrermeister

2880 Kirchberg am Wechsel, Markt 211

☎ 02641/6173, Fax DW 18, Handy 0664/5349570



Feuerpolizeiliche Beschau in Ihrer Gemeinde!

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Laut Beschluss der NÖ Landesregierung wurden die Rauchfangkehrer seit 01. Jänner 2011 beauftragt die feuerpolizeiliche Beschau bei allen Bauwerken deren Zuständigkeit im 10-Jahres-Rhythmus durchzuführen. Der Rauchfangkehrermeister hat selbständig und eigenverantwortlich für die Gemeinde die Beschau zu planen und auszuführen.

Diese Beschau dient primär der Brandverhütung und damit Ihrer Sicherheit, der Sicherheit Ihrer Familie und Ihres Gebäudes. Ziel der Beschau ist die Feststellung brandgefährlicher Zustände. Sie umfasst die Maßnahmen des vorbeugenden Brandschutzes, die der Entstehung und Ausbreitung von Bränden entgegenwirkt und bei einem Brand eine wirksame Brandbekämpfung und damit die Rettung Ihres Wohnraumes und Ihrer Familie ermöglicht.

Wir Rauchfangkehrer nehmen die vom Gesetzgeber an uns übertragene Verantwortung sehr ernst, geht es doch um die Sicherheit der Menschen.

Die feuerpolizeiliche Beschau wird im Laufe des Jahres **2016** in unserem Zuständigkeitsbereich in der Gemeinde **Edlitz** durchgeführt.

Eigentümer von Bauwerken, welche keinen Kehrgegenstand bei einem Rauchfangkehrer gemeldet haben, haben die Verpflichtung, einen Rauchfangkehrermeister für die Feuerpolizeiliche Beschau zu beauftragen.

Erfolgt kein Auftrag der jeweiligen Partei, wird Ihnen von der Gemeinde ein Rauchfangkehrer für die Beschau zugewiesen.

Wir werden Sie mindestens 14 Tage vor der Durchführung der Beschau informieren und ersuchen Sie schon heute um Ihre Mithilfe.

Bitte bedenken Sie: die feuerpolizeiliche Beschau ist keine Schikane des Gesetzgebers oder des Rauchfangkehrers, es geht dabei um Ihre eigene Sicherheit!

Wir als Rauchfangkehrer verstehen uns als Partner der Menschen – als Ihr Partner.

Mit freundlichen Grüßen

Tauchner Ulrike
Tauchner Ulrike

Für nähere Informationen über die feuerpolizeiliche Beschau stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Wochenend-Bereitschaftsdienste

der Ärzte für Allgemeinmedizin

Jänner bis Juni 2016

im Sanitätssprengel Edlitz – Grimmenstein –

Thomasberg – Scheiblingkirchen – Warth

auch auf www.edlitz.at unter Gesundheit und Soziales

Jänner			Februar			März		
Fr	1.	Dr. Pilz	Sa	6.	Dr. Pilz	Sa	5.	Dr. Wiebecke
Sa	2.	Dr. Wiebecke	So	7.	Dr. Pilz	So	6.	Dr. Wiebecke
So	3.	Dr. Wiebecke						
			Sa	13.	Dr. Wiebecke	Sa	12.	Dr. Wilscher
Mi	6.	Dr. Wiebecke	So	14.	Dr. Wiebecke	So	13.	Dr. Wilscher
Sa	9.	Dr. Wilscher	Sa	20.	Dr. Wilscher	Sa	19.	Dr. Pilz
So	10.	Dr. Wilscher	So	21.	Dr. Wilscher	So	20.	Dr. Pilz
Sa	16.	Dr. Hadler	Sa	27.	Dr. Hadler	Sa	26.	Dr. Hadler
So	17.	Dr. Hadler	So	28.	Dr. Hadler	So	27.	Dr. Hadler
						Mo	28.	Dr. Wilscher
Sa	23.	Dr. Pilz						
So	24.	Dr. Pilz						
Sa	30.	Dr. Hadler						
So	31.	Dr. Hadler						

April			Mai			Juni		
Sa	2.	Dr. Wiebecke	So	1.	Dr. Wiebecke	Sa	4.	Dr. Wiebecke
So	3.	Dr. Wiebecke				So	5.	Dr. Wiebecke
			Do	5.	Dr. Pilz			
Sa	9.	Dr. Wilscher				Sa	11.	Dr. Pilz
So	10.	Dr. Wilscher	Sa	7.	Dr. Wilscher	So	12.	Dr. Pilz
			So	8.	Dr. Wilscher			
Sa	16.	Dr. Pilz				Sa	18.	Dr. Hadler
So	17.	Dr. Pilz	Sa	14.	Dr. Pilz	So	19.	Dr. Hadler
			So	15.	Dr. Pilz			
Sa	23.	Dr. Hadler	Mo	16.	Dr. Wilscher	Sa	25.	Dr. Wilscher
So	24.	Dr. Hadler				So	26.	Dr. Wilscher
			Sa	21.	Dr. Wiebecke			
Sa	30.	Dr. Wiebecke	So	22.	Dr. Wiebecke			
			Do	26.	Dr. Hadler			
			Sa	28.	Dr. Hadler			
			So	29.	Dr. Hadler			

Dr. Pilz

Dr. Hadler

Dr. Wilscher

Dr. Wiebecke

Grimmenstein

Scheiblingkirchen

Edlitz

Warth

02644 / 7227

02629 / 5000

02644 / 6018

02629 / 2540

Bitte um vorherige telefonische Kontaktaufnahme

Müllabfuhrtermine 2016

Die Firma *Auerböck* aus Apang gibt folgende Termine für die Entsorgung des Biomülls, der Grünen Tonne, des Restmülls und der Papiertonne für das Jahr 2016 bekannt:

Biomüll	Grüne T.	Restmüll	Papier
13.01.	18.01.	13.01. + P	
10.02.	15.02.	17.02.	
09.03.	21.03.	16.03. + P	
06. + 20.04.	18.04.	13.04.	
04. + 18.05.	17.05.	11.05.	
01. + 15. + 29.06.	20.06.	08.06. + P	20.06.
13. + 27.07.	18.07.	06.07.	
10. + 24.08.	16.08.	10.08.	16.08.
07. + 21.09.	19.09.	14.09. + P	
05. + 19.10.	17.10.	12.10.	10.10.
03. + 16. + 30.11.	21.11.	09.11.	
16.12.	19.12.	07.12. + P	05.12.

Es wird ersucht, am Abfuhrtag die Müllsäcke bzw. die Grüne Tonne ab 6 Uhr am Straßenrand bereitzustellen.
'+ P: Gilt auch für Panoramastraße

Altstoffsammelzentrum 2016

Im Altstoffsammelzentrum in Grimmenstein, am Areal der alten Kläranlage hinter der Tischlerei Kronaus können im Jahr 2016 zu folgenden Terminen sperriger bzw. Sonderabfall abgegeben werden:

Sperr. Abfall	Sonderabfall
11.03. 11 bis 15 Uhr	
08.04. 9 bis 15 Uhr	08.04. 9 bis 15 Uhr
13.05. 11 bis 15 Uhr	
12.08. 11 bis 15 Uhr	
09.09. 9 bis 15 Uhr	09.09. 9 bis 15 Uhr
11.11. 11 bis 15 Uhr	

Es wird ersucht, bei Zufuhr von größeren Mengen als Haushaltsmengen dies nach Möglichkeit bereits vor dem Öffnungstermin am Gemeindeamt zu melden.

Die Tonne für das **Altpapier** kommt

Geschätzte GemeindebürgerInnen!

Im Jahr 2016 wird in allen Gemeinden des Bezirks Neunkirchen die **Papiertonne** eingeführt. Mit der Einführung der Papiertonne erfüllt der Bezirk Neunkirchen die erwünschten Mindeststandards der Abfallwirtschaftsverordnung des Landes Niederösterreich und leistet einen wertvollen Beitrag zu Nachhaltigkeit und Umweltschutz.

In Zukunft haben Sie die Möglichkeit, Papier, Kartonagen, Bücher usw. in einer eigens zur Verfügung gestellten Papiertonne (**240l-Container**) zu sammeln. Dieses Papier wird der Papierindustrie unseres Bezirks ohne Nachsortierung zur Weiterverwertung gebracht.

Für die Altpapiertonne:



- Zeitungen, Kataloge, Prospekte
- Bücher (ohne Einband), Telefonbücher
- Geschenk-, Schreib-, Kopierpapier
- Briefe, Kuverts, Packpapier
- Papiertragtaschen
- Papierverpackungen ohne Inhalt
- Unbeschichtete Tiefkühlkartons
- Wellpappe
- Unverschmutzte Pizzakartons
- Verpackungspapier (Bäckersackerl, Eierkartons)
- Kleine Kartonagen und Schachteln (bitte immer falten oder mit Papier anfüllen; für große Kartonagen gibt es eine eigene Sammlung im Altstoffsammelzentrum oder Bauhof)



Nicht für die Altpapiertonne:



- Beschichtetes Papier
- Kohle-, Durchschlag- und Thermopapier
- Milch- und Getränkeverbundverpackungen (Tetra Pak)
- Hygienepapier (Taschentücher, Papierhandtücher, Küchenrollen, Servietten)
- Verschmutztes oder fettiges Papier
- Tapeten
- Zellophan, etc.

Die Papiertonne ist gratis

Durch die Nutzung der Papiertonne entstehen **keine Kosten**, es fallen weder für die Behälterbereitstellung noch für die Verarbeitung Gebühren an. Wichtig ist es, dass Papier und Kartonagen **reinsortig** gesammelt werden, sodass keine Fremdstoffe in die Papiertonne gelangen und bei der Papierproduktion keine Probleme auftreten.

Durch diese Maßnahme kommt es zu einer **Entlastung** der Grünen Tonne und Sie leisten damit einen **wertvollen Beitrag** zur Erhaltung einer sauberen Umwelt.

Bitte beachten Sie:

Glas im Glascontainer und Papier in der Papiertonne bringen wertvolle Rohstoffe in die Produktionskreisläufe zurück. Eine Tageszeitung etwa besteht zu ca. 80% aus Altpapier.

Die Papiertonnen sind am Abfuhrtag zur Entleerung **gut sichtbar** entlang der öffentlichen Straßen aufzustellen. Die Entleerung der Behälter erfolgt alle **acht Wochen**. Die genauen Abfuhrtermine werden gesondert im Gemeindekalender und auf der Homepage bekannt gegeben.

Sollte es Ihnen unmöglich sein eine Papiertonne auf Ihrem Grundstück bzw. Ihrer Liegenschaft bereitzustellen, können Sie sich von der Papiertonne abmelden und weiterhin Altpapier in der Grünen Tonne sammeln. In diesem Fall nehmen Sie bitte mit Ihrer Gemeinde Kontakt auf!

20-JÄHRIGES JUBILÄUM



Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums des internationalen Skiareatests trafen sich die Schulkollegen Klaus Hönigsberger und Hermann Schützenhöfer mit Gerald Gabauer von der Skischaukel Mönichkirchen-Mariensee und der steirischen Seilbahnerfamilie in Edlitz/Thomasberg auf einen gemütlichen und informativen Nachmittag. Unter den Teilnehmern unter anderem auch der Hausherr des Pfarrhofs Edlitz Pfarrer Ulrich Damböck, Bürgermeister Engelbert Ringhofer aus Thomasberg und Trainerlegende Charly Kahr.

Wir wünschen allen Edlitzerinnen und Edlitzern
frohe Weihnachten,
ein glückliches,
gesundes und
erfolgreiches Jahr 2016,
viel Freude am Wintersport
und schöne Stunden
auf den Pisten.



Ihr Klaus Hönigsberger
Skiareatest-Team und s&bt-Redaktion



Der Bürgermeister von Edlitz Manfred Schuh mit seiner Dagmar, Steiermarks Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer mit Gattin Marianne und Vizebürgermeister Rupert Trimmel im Pfarrhof Edlitz.



SKIAREATEST.COM

QUALITÄT IM SOMMER-
UND WINTERTOURISMUS

SIMAS-LIFTE

„Hannesen I“ (ehem. Skigebiet St. Corona)

Ihr kleines, feines
Skigebiet im
Land der 1000 Hügel
(Wechselland)

Saison- karten- vorverkauf

Leistbar
für jede
Familie!



75 Euro Erwachsene
49 Euro Kinder (6 bis 15 Jahre)
Geplanter Saisonbeginn: 5. Dezember

SCHNEESICHERHEIT
durch neueste ökologische
Beschneigungstechnik!

Info und Bestellung 14.11. bis 13.12.: www.simas-lifte.at



Jetzt
Photovoltaik-
Anlage installieren
und ab sofort
eigenen Strom
produzieren!

Ganz einfach Energie erzeugen.

Mit dem EVN SonnenKraftwerk.

Produzieren Sie mit einer Photovoltaik-Anlage Ihren eigenen Strom und sparen Sie damit bares Geld. Denn ein EVN SonnenKraftwerk am Dach ist nicht nur leistbar, sondern stellt auch eine Wertanlage dar. Und mit umweltfreundlichem Strom aus Solarenergie tragen Sie auch aktiv zum Klimaschutz bei.

Auf Basis Ihres Energieverbrauchs erhalten Sie von uns ein maßgeschneidertes Konzept, damit das EVN SonnenKraftwerk nicht nur auf Ihr Dach, sondern auch zu Ihrem Leben passt. Installieren Sie am besten schon jetzt eine Photovoltaik-Anlage, um bereits ab dem Sommer selbst Strom zu erzeugen! Ganz nach unserem Motto: Energie vernünftig nutzen.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren:

evn.at/sonnenkraftwerk oder 0800 800 333.

Die EVN ist immer für mich da.

EVN

TERMINE JÄNNER - MÄRZ 2016

TERMIN	VERANSTALTUNG	ORT
Donnerstag, 31. Dezember 15 Uhr	Jahresschlussmesse	Pfarrkirche Edlitz
Donnerstag, 31. Dezember 16 Uhr	Silvester am Karl Seidl Platz	Karl Seidl Platz
Samstag, 9. Jänner 20 Uhr	34. Musikerball der Trachtenkapelle	Gasthof Tanzler Grimmenstein
Dienstag, 12. Jänner 19:30 Uhr	EU XXL Film „Monsieur Claude und seine Töchter“	Aula Neue Mittelschu- le Edlitz
Samstag, 16. Jänner 20 Uhr	Kerzenball	Gasthaus Grüner Baum
Dienstag, 26. Jänner	Faschingsfeier der Edlitzer Senioren	Gasthaus Grüner Baum
Samstag, 30. Jänner 19:30 Uhr	Venezianischer Maskenball	Gasthaus Grüner Baum
Sonntag, 31. Jänner	Gottesdienst der Edlitzer Bäuerinnen zu Lichtmess	Pfarrkirche Edlitz
Samstag, 6. Februar 20 Uhr	Kulmriegelball	Gasthof Tanzler Grim- menstein
Sonntag, 7. Februar 14 Uhr	Kindermaskenball	Gasthaus Grüner Baum
Montag, 8. Februar 20:30 Uhr	Landjugendball	Gasthaus Grüner Baum
Dienstag, 9. Februar 10 Uhr	Faschingstreiben im Ortszentrum	Edlitz Markt
Mittwoch, 10. Februar 18:30 Uhr	Aschermittwochmesse mit Aschenauflegung	Pfarrkirche Edlitz
Sonntag, 14. Februar 14:30 Uhr	Kreuzweg der Katholischen Frauenbewe- gung	Edlitz
Sonntag, 21. Februar 9 bis 11 Uhr	Suppensonntag	Pfarrhof Edlitz
Sonntag, 6. März 9:30 Uhr	Kindermesse	Pfarrkirche Edlitz

WEITERE TERMINE JÄNNER - MÄRZ 2016

TERMIN	VERANSTALTUNG	ORT
Dienstag, 8. März 19:30 Uhr	EU XXL Film „Hectors Reise“	Aula Neue Mittelschule Edlitz
Sonntag, 13. März 14:30 Uhr	Kinderkreuzweg	Edlitz
Sonntag, 20. März 9:30 Uhr	Palmweihe	Pfarrkirche Edlitz
Sonntag, 20. März 14:30 Uhr	Marterlkreuzweg	Edlitz
Sonntag, 20. März 14:30 Uhr	Abendmahlmesse	Pfarrkirche Edlitz
Samstag, 26. März 19:30 Uhr	Auferstehungsfeier	Pfarrkirche Edlitz
Weitere Termine sind dem Gemeindekalender zu entnehmen		

